

Allocution de SEM Ichiro OGASAWARA, Ambassadeur du Japon à Madagascar
à l'occasion de la 84^{ème} Anniversaire de Sa Majesté Akihito, Empereur du Japon,
le 13 décembre 2017

C'est avec une immense joie que je célèbre aujourd'hui, ensemble avec vous, l'Anniversaire de Sa Majesté Akihito, Empereur du Japon. Sa Majesté incarne l'unité de peuple japonais et aura 84 ans cette année-ci. En vue de son âge avancé, une loi spéciale sur l'abdication et l'intronisation a été promulguée au mois de juin. Le Gouvernement du Japon a aussi décidé que Sa Majesté abdiquera le 30 avril 2019 en faveur du Prince héritier.

Dans le cadre bilatérale, c'est avec un grand plaisir de vous annoncer que Leurs Majestés l'Empereur et l'Impératrice ont reçu en audience le couple présidentiel de Madagascar il y a huit jours, le 6 décembre, au cours de la visite officielle de ces derniers. Cette audience a marqué, sans aucun doute, un des apogées de nos relations bilatérales à nos jours.

Les relations d'amitié et de coopération entre le Japon et Madagascar entrent dans une nouvelle phase. C'est ce qu'a affirmé le communiqué conjoint sorti à l'issue de la rencontre au sommet tenue la semaine dernière entre le Premier Ministre nippon Shinzo ABE et S.E.M. Hery RAJAONARIMAMPINANINA, Président de la République de Madagascar. Grâce au retour de la stabilité politique et à l'assainissement en cours de la gestion macro-économique, la confiance entre nos deux parties ne cesse de grandir dans les perspectives à long terme. La visite officielle au Japon de Leurs excellences Monsieur le Président de la République malgache et la Première Dame au cours de la semaine dernière a offert une véritable occasion pour la consolidation de nos partenariats.

Mais même avant cette visite officielle, l'année 2017 a constaté une série particulièrement intense de visites des personnalités à un haut niveau, en mettant le courant dans les deux sens.

- au début de février, le Vice-Ministre parlementaire chargé de l'Economie, du Commerce et de l'Industrie, M. Takumi IHARA a visité Toamasina.
- A la fin de juin, M. Kentaro SONOURA, Ministre délégué auprès du Ministre des Affaires étrangères est venu à Antananarivo.
- En juillet, M. Shinsuke SUEMATSU, Ministre délégué auprès du Ministre du

Territoire, des Infrastructures, des Transports et du Tourisme, est venu organiser la conférence sur les infrastructures de haute qualité à Ivato.

- Presque en même temps, également en juillet, M. Bary Emmanuel RAFATROLAZA, Secrétaire d'Etat auprès du Ministère des Affaires Etrangères chargé de la Coopération et du Développement, a visité le Japon pour participer au 2ème Forum de Business Japon-Afrique.
- Enfin, l'évènement de l'année est la visite officielle au Japon du Président de la République, couronnée de grands succès, la semaine dernière.

Quant à la coopération nippo-malgache, une avancée significative et concrète a été observée au cours de ces derniers mois dans tous les trois domaines prioritaires de notre politique d'assistance pour Madagascar.

D'abord, dans le domaine du développement des infrastructures économiques, nous avons signé le 21 mars dernier l'Echange de Notes portant sur le Projet d'extension du Port de Toamasina. Les travaux débiteront en mars 2018 et se poursuivront jusqu'en décembre 2025. Une fois achevé, le projet augmentera la capacité de traitement du port au-delà du double du tonnage actuel. Ceci contribuera, à la fois, à baisser les coûts des produits importés et à faciliter l'exportation des produits malgaches en améliorant leur compétitivité aux marchés mondiaux.

Ensuite s'agissant des projets agricoles et ruraux, la JICA continue à assister les paysans malgaches pour augmenter la productivité de riziculture à travers le projet PAPRiz qui a entré dans la deuxième phase. Le « Projet de réhabilitation du système d'Irrigation dans le Sud-Ouest du Lac Alaotra » a démarré cette année. Le Gouvernement du Japon finance ce projet de plus de 70 milliards d'Ariary qui va durer trois ans jusqu'en mars 2021. Dix mille hectares des champs rizicoles seront approvisionnés en eau et 4 300 foyers des paysans seront bénéficiaires du projet dans le périmètre PC 23 autour du Lac.

Enfin, pour les services sociaux, les travaux de construction d'écoles primaires à travers la 4^{ème} phase de notre projet se poursuit depuis le début d'année, qui offrira 92 nouvelles salles de classe afin d'offrir aux 14 000 élèves l'accès à un meilleur environnement scolaire. En outre, nous venons d'annoncer la semaine dernière, en marge de la visite du Président de la République au Japon, le lancement du nouveau projet de coopération technique de la JICA qui vise l'« Amélioration des alimentations et des conditions nutritionnelles à Madagascar ».

Excellences, Mesdames et Messieurs,

L'année 2017 a été aussi particulièrement fluctueuse pour le raffermissement des liens économiques dans le secteur privé. Le 20 juillet, nous avons donné ensemble, ici-même, la naissance à l'AEMAJA, Association économique entre Madagascar et le Japon. Cette association, ayant pour but de promouvoir les commerces et d'autres échanges économiques entre nos deux pays, a été fondée par les 5 entreprises-fondateurs malagasy et japonaises : respectivement,

- la société AHBROK, Madagascar Airtour, Cluster Huiles Essentielles de Madagascar, Daiho Corporation et enfin, Sumitomo Corporation.

L'Ambassade et moi ne manqueront pas de les accompagner tout au long de leur itinéraire.

Puis, le 24 juillet, nous avons co-organisé avec les Autorités malgaches une conférence sur l'infrastructure de haute qualité à Antananarivo. Une centaine de représentants du secteur privé japonais, hautement motivés à la coopération dans le domaine de l'infrastructure sur la Grande Ile, sont venus de loin pour y participer.

En outre, en novembre dernier, Sumitomo Corporation est devenu officiellement le principal actionnaire d'Ambatovy, avec 47,7 % de part des actions de ce géant minière et industriel de la Grande île. Le gouvernement du Japon continue d'appuyer les activités d'Ambatovy en lui fournissant le prêt d'un montant de 700 millions de dollars US à travers la Banque Japonaise pour la Coopération Internationale (JBIC) et l'assurance-prêt pour l'investissement de Sumitomo Corporation à travers la Compagnie Nippon Export and Investment Insurance (NEXI).

Excellence, Mesdames, Messieurs,

La visite officielle de S.E.M. RAJAONARIMAMPIANINA, Président de la République et son épouse au Japon a duré 4 jours, précisément du 3 au 6 décembre. Cette visite officielle d'un Chef d'Etat de Madagascar dans le cadre bilatérale en est la première depuis plus de 50 ans. Je suis particulièrement heureux et comblé de joie pour avoir pu personnellement accueillir S.E.M. le Président et son épouse dans notre pays.

Leur programme au Japon a été aussi fluctueux qu'intense. La rencontre au

sommet a eu lieu le 5 entre le Premier Ministre japonais et S.E.M. le Président de la République, suivi par un dîner officiel offert par le Premier Ministre et son épouse. Pendant la matinée du même jour, le Forum de Business Japon-Madagascar s'est tenue dans la salle bien garnie des représentants des entreprises japonaises et malgaches. Le lendemain, l'audience de Leurs Majestés l'Empereur et l'Impératrice avec le couple présidentiel a couronné cette visite présidentielle.

Un Communiqué conjoint a été émis le 5 décembre par les deux dirigeants. Ce document d'importance historique pour nos deux pays relève non seulement de la coopération bilatérale, mais aussi d'un partenariat sur la scène internationale relatif aux divers sujets d'intérêts communs. Je me permets de citer, ne serait-ce que tout brièvement, quelques éléments clé du communiqué :

« Les deux dirigeants affirment à cette occasion que les relations amicales et de collaboration entre les deux pays entrent dans une nouvelle phase. »

« Les deux dirigeants soulignent l'importante nécessité d'établir et de renforcer un ordre maritime libre, ouvert et basé sur l'Etat de droit, qui est le fondement pour la paix, la stabilité et la prospérité de la communauté internationale. Ils annoncent, à cet égard, leur engagement d'œuvrer de concert pour assurer cette paix et la stabilité dans la région Indo-Pacifique. Le Président Rajaonarimampianina exprime son soutien à la « Stratégie pour un Océan Indo-Pacifique libre et ouvert » promue par le Japon. Les deux dirigeants conviennent de coopérer dans cette stratégie. »

« Les deux dirigeants soulignent l'importance d'une mise en œuvre effective des engagements de la TICAD et affirment leur détermination à œuvrer pour le succès de la TICAD7 qui aura lieu en 2019. »

« Le Premier Ministre Abe se félicite de l'avènement et la sauvegarde de la stabilité politique à Madagascar à la suite d'élections libres, transparentes et démocratiques qui ont mis un terme aux crises politiques. Par ailleurs, il tient à apprécier particulièrement la stratégie et les efforts déployés par le Président Rajaonarimampianina dans la lutte contre la corruption, l'instauration de l'Etat de droit et la croissance économique. Les deux dirigeants émettent le vœu de voir consolider en 2018 cette avancée de l'Etat de droit par la tenue d'élections présidentielle et législatives libres, transparentes, démocratiques et paisibles, dans le respect de la Constitution et de la législation en vigueur. Le Premier Ministre Abe exprime sa volonté d'apporter son appui et son soutien pour la réussite de ces

élections et, d'une façon générale, pour le maintien de la stabilité, la croissance durable qui profitent à tous les malagasy. »

Il est à noter aussi qu'au cours de la visite officielle, les Ministres des Affaires étrangères de nos deux pays ont procédé à la signature des accords bilatéraux portant sur deux nouveaux projets de Don d'équivalent à 6 millions de dollars US : le premier projet est pour le Soutien à la sécurité alimentaire à titre d'assistance alimentaire ; et le deuxième pour le Soutien à l'amélioration de l'accès à l'eau potable à titre de fourniture du système de purification d'eau. En outre, le démarrage prochain d'un autre projet de coopération technique de la JICA portant sur l'amélioration des alimentations et des situations nutritionnelles a été annoncé.

L'année 2017 a été exceptionnellement riche et enrichissante pour les liens d'amitié entre le Japon et Madagascar. Je voudrais exprimer, à tous ceux qui ont contribué à tous ces fruits de nos coopérations, de mes remerciements les plus sincères. Je vous promets mon engagement, et celui de mes collaborateurs de l'Ambassade, de ne ménager aucun effort pour concrétiser les engagements et la volonté politique scellés dans le Communiqué conjoint afin de faire évoluer et d'intensifier davantage ces relations basées sur la confiance mutuelle de longue date.

Je vous remercie de votre aimable attention.

..//